

Заработок до 10 крн

сopственик куће
sopstvenik kuće

Његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: + PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	Трпунца Светица 1
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име lme porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Вотиницки Карољина р. Црн
Занимање – Zanimanje	доматица
Држављанство – Državljanstvo	српско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	10 -IX- 1870 г.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Мако-Мађарска
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Вел. Кикинда
Брачно стање – Брачно stanje	удова
Вера – Vera	католичке
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Херман и Јохана Штисер
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Вел. Кикинда

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар – Stanar

(датум) 3-IX-1911
(datum)
(место) Б.
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи пароџ. знаци	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Број куће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
3-X-41	Плошта Св. Петра	1	Дарски Б.		
25-8-41	Мојсијева	2	Св. Сивајина		
31-X-41	Косовска	19	Јевреј-Заједница		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД